

17 — — —
— — —

si tæten sînen boten kunt,
ez wære Patelamunt.

5 daz wart im innecklîchen enboten.

si manten in bî ir goten,
daz er in hülfe, des wære in nôt,
si rungen niht wan umben tôt.

Dô der junge Anschevin

10 vernam ir kumberlîchen pîn,
er bôt sîn dienest umbe guot,
als noch vil dicke ein rîter tuot,
oder daz si im sageten, umbe waz
er solte doln der vîende haz.

15 **D**ô sprach ûz einem munde
der sieche unde der gesunde,
daz im wære al gemeine
ir golt unde ir gesteine;
des solt er alles hêrre wesen

20 unde er mōhte wol bî in genesen.
doch bedorft er wēnec soldes;
von Arabie des goldes
het er manegen knollen brâht.
liute vinster sô diu naht

25 wâren alle die von Zazamanc;
bî den dûht in diu wîle lanc.
doch hiez er herberge nemen;
des moht ouch si vil wol gezemen,
daz si im die besten gâben.

30 die vrouwen dennoch lâgen

wan ir kunde nie gewan *G · wand er (Wan der U) ir kunde nie gewan — *T (O L)
weder er noch dehein sîn schifman. *G · er (om. L), noch dehein sîn schifman. *T (O L Z)

tâten *T · sînem *G (nur GL) U

si hieze (hieze O) P. *G · si heize (hiezen U hiesse V) P. *T

— daz w. im minnecklîche e. — *G (*T)

unde m. *G (ohne OLZ)

h., es w. *G (nur G)

Als der *T

↓ *G *T

dulten *G (ohne LZ) U (V)

h. w., *G *T

unde om. *G (ohne Z) *T

d. (Dorch L) bedorfter lützel s.; *G · ouch b. er lützel s.; *T (O Fr29)

*D: D (ohne 17.1–2) *m: m (ohne 17.1–2) *G: G O L Z Fr29 (17.1–26) *T: T U V

1 Initiale O 3 Initiale Fr29 9 Initiale m · Majuskel D T 15 Initiale D L Z T 20 Initiale G

1 Die Verse 17.1–2 fehlen *m 3 tæten sînen] tâten sînem *m 4 ez] [*ez]: ez D 5 im innecklîchen] in minnecklîchen *m 6 manten] nâmen *m 7 des] es *m 12 als ouch noch (noch dicke L) ein rîter tuot, *G (nur G) · als noch dicke maneger (ein ritter U V) tuot, *T 13 im] om. *m 14 doln] dulten *m 20 und mehte wol vor in genesen. *m · mōhte] mohte D 25 wâren] varn *m 27 doch] dô *m (O L) 29 daz sîn die besten pflâgen. *m · Daz sie sîn schone phlagen L 30 dennoch] lange dennoch *m